

# Tiger Family News

San Fernando High School . 11133 O'Melveny Ave. San Fernando, CA 91340 . (818) 898-7600



Octubre/Noviembre 2009

**11/3 & 4....Examen CAHSEE para estudiantes de los grados 11 y 12**  
**11/11.....Día de los Veteranos**  
**11/16.....Calificaciones de medio año**  
**11/19.....Conferencia de Padres**  
**11/20.....Día Corto, Salida temprano**  
**11/25.... Día Corto, Salida temprano**  
**11/26 & 27...Día Festivo de Thanksgiving (acción de gracias)**

**Día de Desarrollo Profesional**  
**Salida 1:46 pm. Todos los Martes!**

**Próximas Reuniones**  
**Comité Consejero Para de Aprendices de Inglés (ELAC):**  
 • Nov. 9 a las 8:30am

**Concilio de Liderazgo:**  
 • Nov. 17 a las 4pm

**Concilio del Plantel Escolar (SSC)**  
 • Nov. 17 a las 4:45pm

**Título I (Comité Consejero Compensatorio Educacional /CEAC)**  
 • Nov. 10 a las 4:30 pm.

**SFHS Página de internet/ Modulo Familiar**

Los animo a que entren a la página de internet de la escuela para que se mantengan informados sobre los eventos de la escuela. La página es: [www.sanfernandohs.com](http://www.sanfernandohs.com). Además los invito a llenar la aplicación del ISIS Modulo Familia para que puedan ver la asistencia de sus hijos/as y sus calificaciones desde su casa. Usted puede imprimir la aplicación de la escuela en la página de internet, llénela y désela a su hijo/a para que lo entregue al Centro de Padres, Salón 008 de 7:30am a 4:00pm.

**Venga y Visite el Centro de Padres!**

El personal del Centro de padres formado por la Sra. Martínez y la Sra. Serrano les dan la bienvenida en el Salón 008. Este mes estamos ofreciendo un taller para los padres, "Padres en Control." Este taller es recomendado a todos los padres que les gustaría tener más control sobre el bienestar de sus hijos/as.

Días del Taller: Oct. 22, 29, Nov. 5, 12, 19, Dic. 3, 10, 17

Hora: 5:30pm a 7:30pm

Lugar: Salón Social o Biblioteca de la Escuela

Los animamos a que llamen al Centro de Padres con cualquier preocupación que tengan sobre su hijo/a. El número del Centro de Padres es (818) 898-7640.

**Mensaje del Director.....la información de API/ AYP está disponible**

Agradecemos a todos los padres por su asistencia a la Junta de Regreso a Clases. Y los invito a asistir a la Conferencia de Padres el 19 de Noviembre, donde tendrán la oportunidad de conocer a los maestros de sus hijos/as, donde podrán hacer las preguntas pertinentes que tengan sobre el progreso académico de sus hijos/as.

El Índice de Desempeño Académico (API), es un indicador de cómo nuestros estudiantes se están desempeñando en el examen oficial estándar de California, que ahora está disponible. El requerimiento del estado fue incrementar por 11 puntos. Debido al trabajo fuerte de nuestros estudiantes y al apoyo de nuestro personal de maestros, nuestro incremento fue de 20 puntos. Estamos muy complacidos con estos resultados.

En términos de nuestro Progreso Adecuado Anual (AYP), nosotros cumplimos con los requisitos API como se explica arriba, con nuestro índice de graduación requerido, examinamos por lo menos 95% de los estudiantes en todos los sub-grupos relevantes. Sin embargo, nuestros estudiantes no cumplieron con el requisito del rendimiento estimado, el 44.5% del rendimiento en Artes del Idioma Inglés y 46.5% en matemáticas. Por lo tanto, somos Escuela de Mejoramiento, Año 3. Nuestros maestros seguirán implementando las mejores prácticas, usando nuestras estrategias de enseñanza en toda la escuela, y continuaremos cumpliendo con las necesidades de nuestros estudiantes, para que puedan mejorar su índice de rendimiento.

Vamos a tener nuestra acreditación WASC (evaluación de las escuelas y colegios) este año; esto consistirá de una visita por el comité WASC para demostrar que estamos cumpliendo con las normas y objetivos académicos. Nuestros maestros han formado comités para atender todas las áreas de WASC. Están invitados a participar en nuestras reuniones. Por favor llamen a la escuela al (818) 898-7600 si les gustaría más información o quieren participar en alguno de nuestros comités.

Estamos considerando en adoptar un "Calendario Equilibrado", para el año escolar del 2010-2011. Este calendario nos permitirá ofrecer clases de Inter-sesión durante las vacaciones del invierno y otra Inter-sesión durante el verano. Estudiantes empezaran las clases en Agosto. Vamos a presentar esta propuesta a todo el personal escolar, a los estudiantes, padres, comité de CEAC, ELAC, el Concilio del Plantel Escolar, y el Comité de Liderazgo.

Nosotros estamos comprometidos en garantizar la seguridad de todos nuestros estudiantes. Por eso, les pido que por favor no se estacionen en doble fila para dejar o recoger a su hijo/a. Por favor acérquese a la banqueta y estacionese. Tenemos una zona para dejar y recoger en el lado norte de la escuela, en la calle Fox. También les quiero recordar que hay un límite de 2 horas para estacionarse en la calle O'Melveny, justo en frente de la escuela.

Continuaremos con nuestras Reuniones de Café con el Director. Les llamaremos para infamarles las fechas de las reuniones, la hora y el lugar.

Sinceramente,

Kenneth H. Lee  
 Director



**TUTORIA GRATIS DESPUES DE ESCUELA & CLASES DE PREPARACION PARA EL SAT**

Los programas Título I, Project Grad y Educare están nuevamente ofreciendo tutorial GRATUITA después de la escuela! Si su hijo/a esta recibiendo D o Fs (bajas calificaciones), nosotros le recomendamos que mande a su hijo a tutoría después de clases para recibir la ayuda académica. Su hijo/a se puede quedar para recibir tutoría en cualquier tarea asignada en el que requiera ayuda. Los estudiantes no se tienen que registrar anteriormente para recibir ayuda después de clases. Ellos solamente se registran en los días que se quedan después de clases.

Por favor de vea el volante incluido para ver el horario de Tutoría Gratis.

Además ofrecemos clases de preparación para el examen SAT (examen de admisión para el colegio) para aquellos estudiantes que necesiten ayuda con este examen. Animamos a todos los estudiantes que tomen el examen SAT durante el grado 11. Las clases de preparación del SAT tomaran lugar los lunes y miércoles de 3:00 a 5:00pm en el Salón 523. El siguiente examen SAT será Nov. 7; los estudiantes deben visitar el Centro del Colegio para registrarse para el examen SAT. Usted puede llamar a la oficina del Título I al (818) 898-7658 para más información sobre la Tutoría Después de Clases y para las clases de preparación del examen SAT.

---

## Hay Que Celebrar el Buen Carácter!

Estimados Padres de Familia,

Para fortalecer el carácter de los estudiantes, queremos informarles de los valores que estaremos apoyando y aprendiendo con el programa *El Carácter Cuenta!*

La semana nacional de *El Carácter Cuenta!* es una celebración de valores que forman este programa: Los Seis Pilares de Carácter y el aprendizaje de poder hacer decisiones mejores.

**Confianza:** Ser honesto. Ser fiel- con su familia, amigos, y país. No debe decepcionar, engañar, ni robar. Sea dependiente- haga lo que diga que va hacer. Tenga la fortaleza de hacer lo correcto. Mantenga una reputación buena.

**Respeto:** Trata a otros con respeto. Siga La Regla Dorada. Tolerar a las diferencias. Mostrar buenos modales en vez de profanidades. Considera los sentimientos de otros. No debe pelear, pegar, o herir a otra persona. Los insultos, pleitos, y la rabia deben manejarse con calma.

**Responsabilidad:** Haz lo que debes hacer. Persevere: Sigue tratando! Hechale ganas! Controlarse si mismo. Practica disciplina. Piensa antes de actuar, considera las consecuencias. Considera sus decisiones.

**Justicia:** Sigue las reglas. Toma turnos y comparte. No culpe a otros.

**Afecto:** Ser bueno y compasivo. Demuestra que te importa. Expresa gratitud. Perdona a otros. Ayuda a la gente necesitada.

**Ciudadanía:** Haz tu parte para que tu escuela y comunidad mejore. Copera. Mantente informado; vaya a votar. Involúcrate en la comunidad. Ser un buen vecino. Obedezca las leyes y las reglas. Respeta la autoridad. Protege su comunidad.

Los informamos que sería una buena oportunidad que también ustedes como padres, los ayuden seguir estos valores que los ayudaran a fortalecer sus habilidades como estudiantes.

Sinceramente,

Los Maestros de San Fernando (Cortesía de CharacterCounts.com)



### La Oficina de Admisión

Animamos a los estudiantes a que vengan a la escuela todos los días! Cuando los estudiantes faltan ellos pierden tiempo importante educacional. Como parte de nuestra campaña de asistencia, nosotros le proveemos incentivos (un Pase Rápido para que los estudiantes lo usen durante el lonche) cada mes, a la clase de Asesoría de cada Comunidad Pequeña de Aprendizaje con la mejor asistencia. Les recordamos que los estudiantes deben estar sentados y listos para aprender antes de que suene la campana. El primer periodo empieza a las 8:00am; si los estudiantes llegan tarde ellos recibirán una detención.

Si necesita sacar a su hijo de la escuela temprano para una cita con el doctor, etc., por favor vaya a la Oficina de la Comunidad Pequeña de Aprendizaje de su hijo/a.

Usted va a recibir un paquete que contiene la Tarjeta de Emergencia. Por favor llénela y désela a su hijo/a para que la devuelva a la Oficina de su Pequeña Comunidad de Aprendizaje. También le pedimos que por favor se asegure que su información este correcta en caso de contactarlo. Si necesita hacer cambios a su información por favor comuníquese con nosotros al (818) 898-7617.



### Programa de Asesoría para el Noveno Grado

A los estudiantes del noveno grado, les daremos información que es fundamental para su éxito académico en la Preparatoria San Fernando en una manera interactiva. Cada dos semanas ellos aprenderán información importante durante su periodo de Asesoramiento (Advisory). El formato incluirá ensayos, música, testimonios de estudiantes y otros métodos comprobados de comunicación y de interés para nuestros estudiantes. Queremos que su hijo/a entienda esta información porque es de vital importancia para su éxito.

Este mes pregúntele a su hijo/a cuáles son los requisitos para graduarse de la Preparatoria. Cuantos créditos son necesarios para obtener el diploma? Pregúntele a su hijo/a si ellos saben que significa A-G. Pregúntele sobre los programas en la escuela, de Asistencia Académica y Enriquecimiento. Como siempre estaremos contentos de darle las respuestas personalmente en nuestro Centro de Padres si usted llama o viene en persona.



### SFHS Ofrece Clases de Educación en Carreras Técnicas

Cada estudiante debe tomar por lo menos un año de clases de Educación de Carrera Técnica (CTE) para poderse graduar. En la preparatoria San Fernando (SFHS) nosotros ofrecemos una variedad amplia de oportunidades CTE para los estudiantes, incluyendo: Mecánica Automotriz, Ciencias de la Salud, Artes Culinarias, Construcción, Finanzas y Negocios, Artes Graficas, Desarrollo de Niños, Dibujo, Artes del Medio de Comunicación y Tecnología de Metal.

Las clases de CTE provén a los estudiantes con diversión, actividades prácticas, destrezas prácticas y experiencias de la vida real. Nuestra meta es que los estudiantes interesados continúen en alcanzar una de estas carreras después de graduarse, por medio de un periodo de práctica (internship) o un aprendizaje (apprenticeship) en un colegio comunitario, escuela de comercio, centro ocupacional o un colegio de cuatro años.

Estudiantes interesados en inscribirse a una clase de CTE deben consultar a su consejero. También pueden ver al Sr. Kazdoy, el consejero de CTE en el Salón 024.

**Resultados Anuales y Asignación de Programa para Estudiantes de Inglés:** La ley federal Ningun Niño se Quedará Atrás requiere que los padres y tutores sean notificados anualmente de los resultados más recientes de sus hijos en los exámenes CELDT y CST, mas el programa instruccional y la clase de inglés en los que participan. Las cartas se les entregaron directamente a los estudiantes el miércoles, 3 de octubre, 2009, por medio de los maestros de Advisory. Padres/tutores deben revisar la información y regresar la carta firmada al maestro de Advisory de su hijo/a o directamente a la Oficina Bilingüe, Salón 026, los más pronto posible. Esta carta se debe archivar en el expediente del alumno.

---